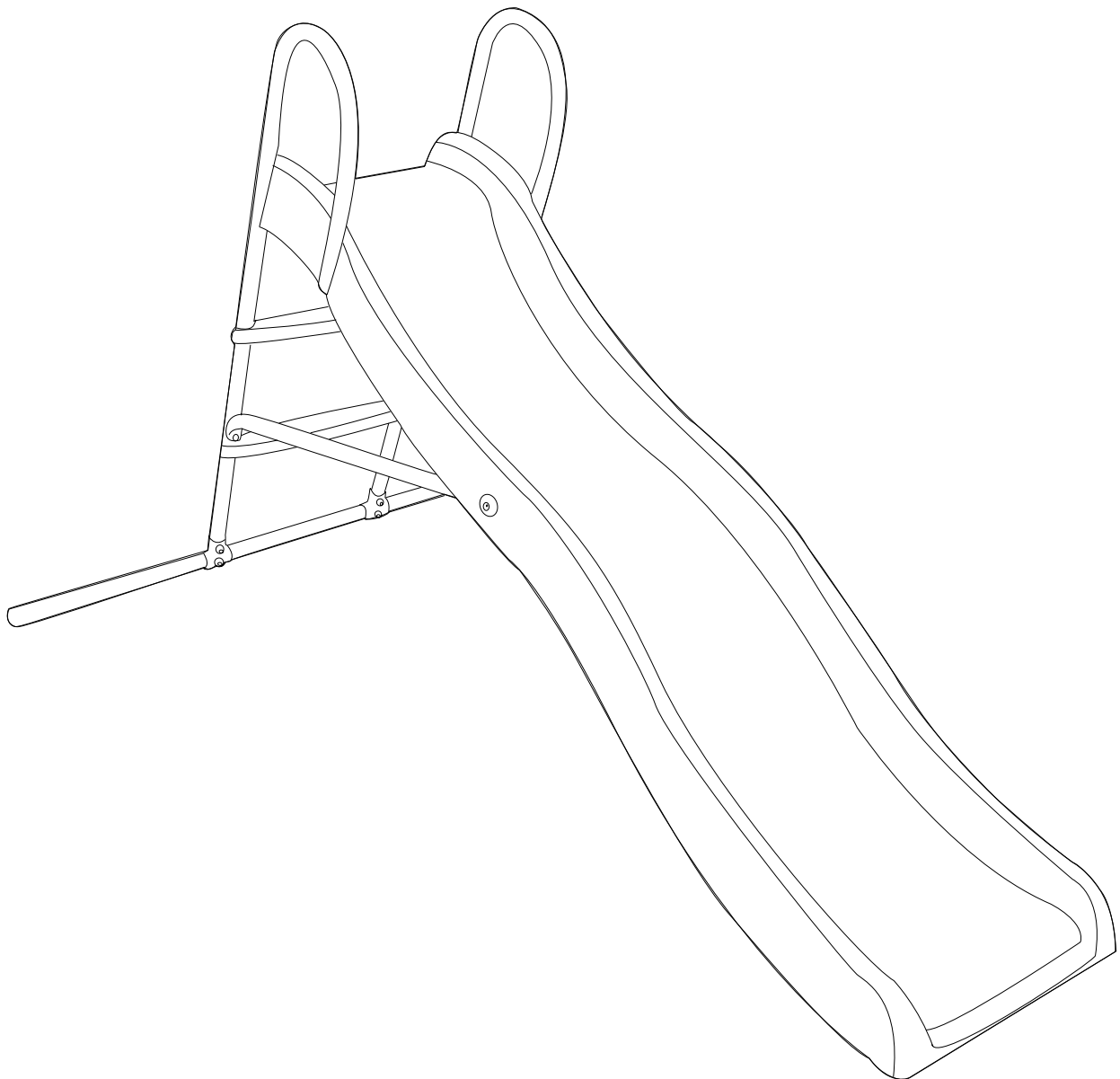


2 Meter Wavy Slide



*With optional water feature

WARNING
2+
years



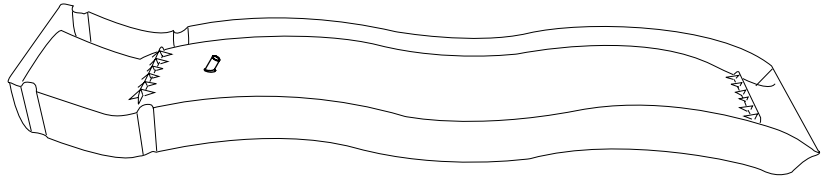
- EN** To avoid scratches on metal pipes, please assemble on soft surface.
- DE** Montieren Sie den Artikel auf weicher Unterlage, um Kratzer zu vermeiden.
- FR** Pour éviter les rayures sur les tubes métalliques, merci de les assembler sur une surface adéquate
- IT** Per evitare graffi sui tubi metallici, si prega di assemblare su superficie morbida.
- ES** Para evitar marcas en las tuberías de
- PT** Para evitar arranhões nos tubos de metal, monte em uma superfície macia.
- NL** Monteer op een zachte ondergrond om krassen op de metalen buizen te voorkomen.
- SL** V izogibanju praskam na kovinskih ceveh, prosimo sestavite na mehki površini.
- HR** Kako biste izbjegli ogrebotine na metalnim cijevima, molimo da montirate na mekoj površini.
- SK** Aby ste predišli poškrábaniu kovových rúrok, namontujte ich na mäkký povrch.
- BA** Da bi izbjegli ogrebotine na metalnim cijevima, molimo montirati na mekoj površini.
- CZ** Abyste předešli poškrábání kovových trubek, namontujte je na měkký povrch.
- HU** A fémszővek karcolásainak elkerülése érdekében, puha felületen szerelje össze.
- PL** Aby uniknąć zarysowań metalowych rurek, zjeżdżalnię należy montować na miękkiej powierzchni.
- RO** Pentru a evita zgârierea țevilor metalice, efectuați montarea pe o suprafață moale.
- DK** For at undgå ridser på metalrør, venligst sørg for at monter på en blød overflade.
- SE** För att undvika repor på metallrör, vänligen montera på mjuk yta.
- NO** For å unngå riper på metallrør, monter på myk overflate.
- FI** Metallipippujen naarmuuntumisen estämiseksi, asenna ne pehmeälle pohjalle.
- BG** За да избегнете надрасквания по металните тръби, сглобяването трябва да се извършва върху мека повърхност.
- RU** Во избежание царапин на металлических трубках, рекомендуется собирать на мягкой поверхности.
- UA** Для уникнення подряпин на металічних трубках, зберіть їх на м'якій поверхні.
- GR** Για να αποφύγετε τις γρατζουνιές στους μεταλλικούς σωλήνες, συναρμολογήστε σε μαλακή επιφάνεια.

למניעת שריטות על צינורות המתכת הרכיב על משטח רך.

من أجل تجنب الخدوش على الأنابيب المعدنية، قم من فضلك بتجميعها على مساحة ناعمة.

A X1

1-01-984



B X2

2-04-984



C X3

vpt 000498



D X2

2-11-982



E X16

vpt 000165



F X2

3-11-982



G X2

3-01-984



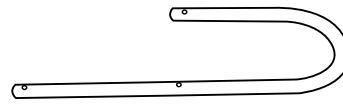
H X2

1-11-982



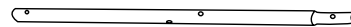
I X2

vpt 000428



J X2

vpt 000429



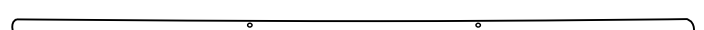
K X2

vpt 000430



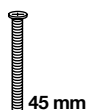
L X1

vpt 000431



M X9

VPT000423
m6/45



N X9

VPT000424
m6/45



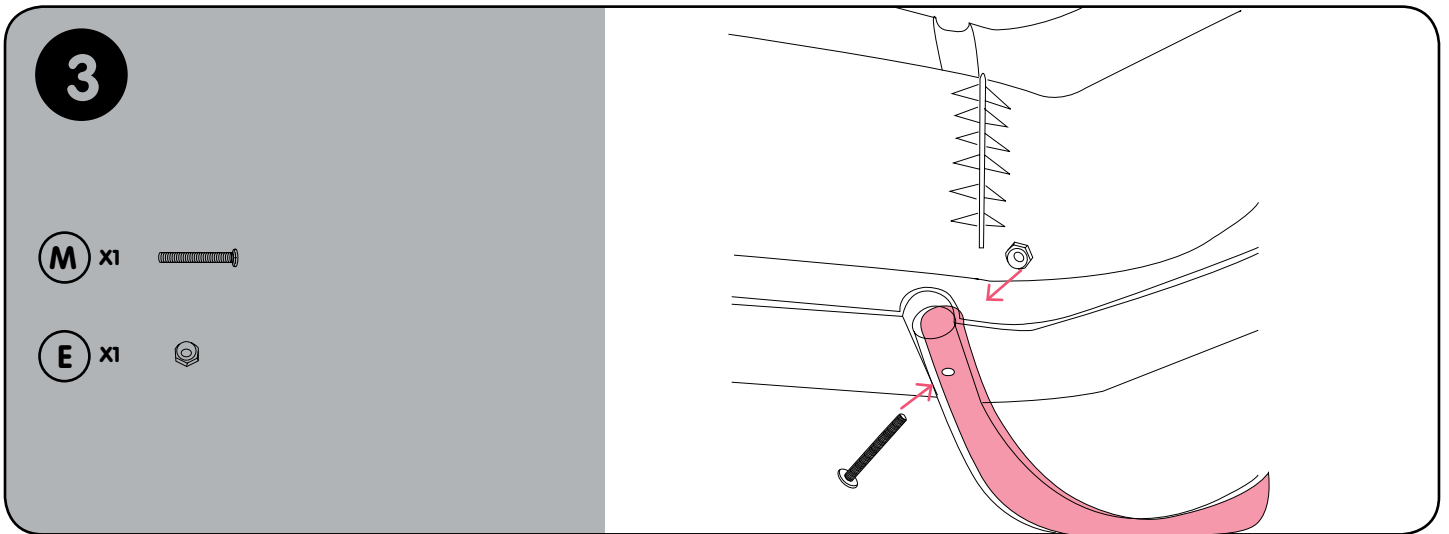
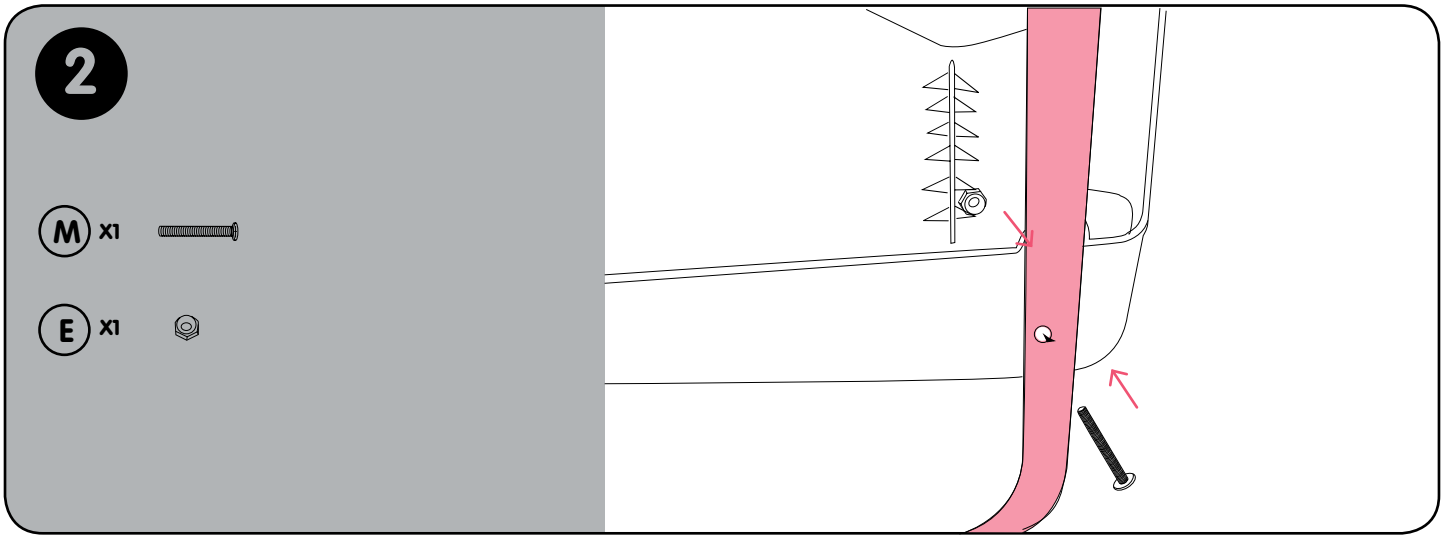
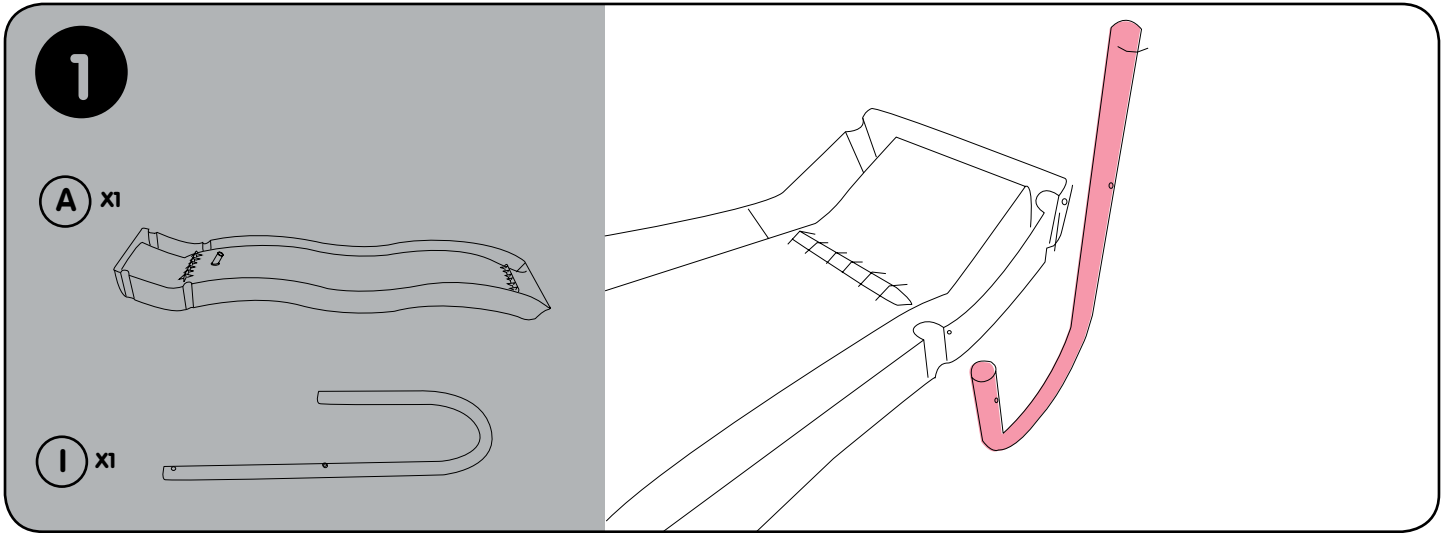
VPT000425



VPT000426

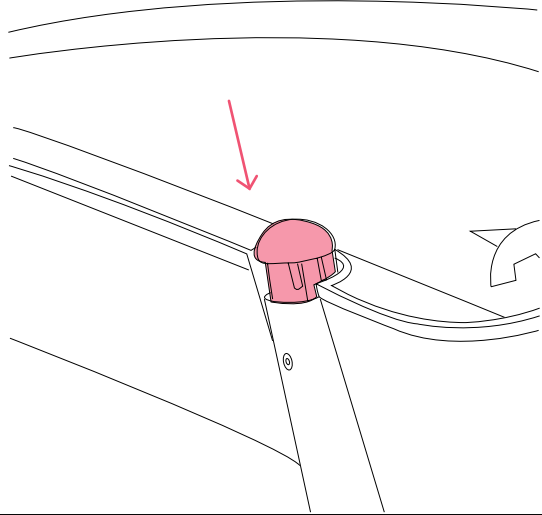


0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 mm



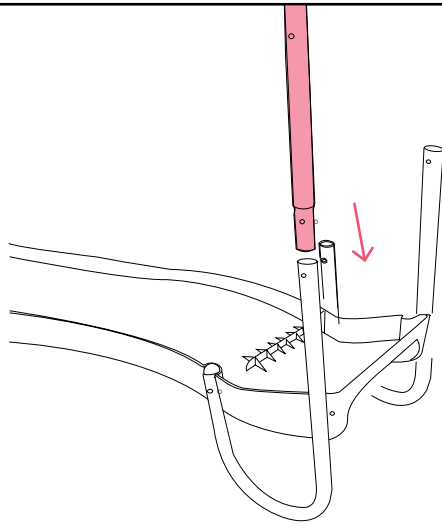
4

H x1



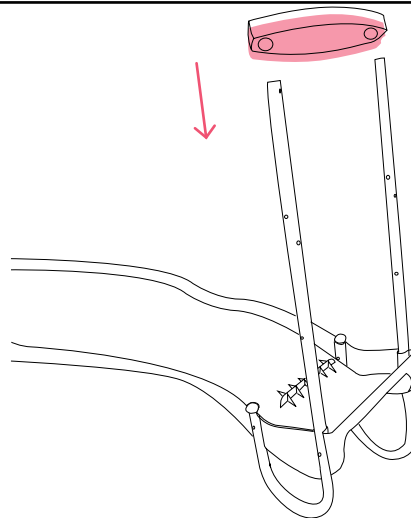
5

J x2



6

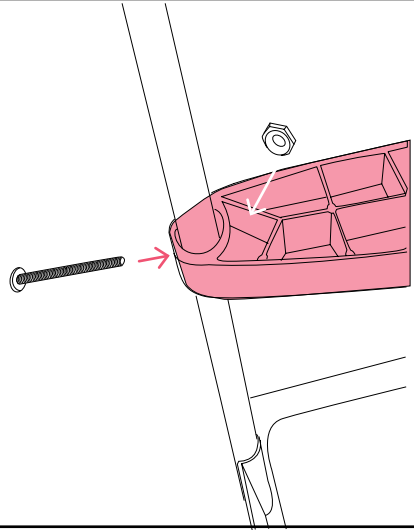
B x1



7

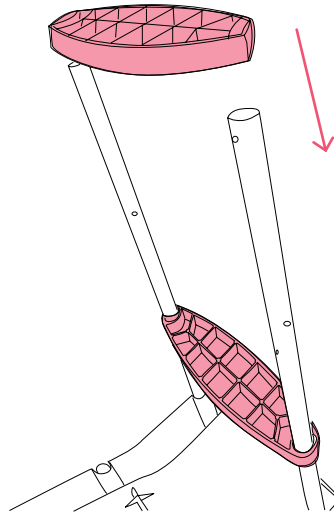
N x2 

E x2 



8

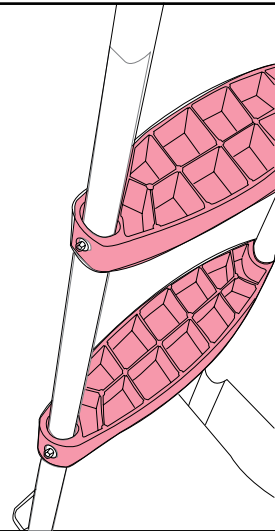
B x1 



9

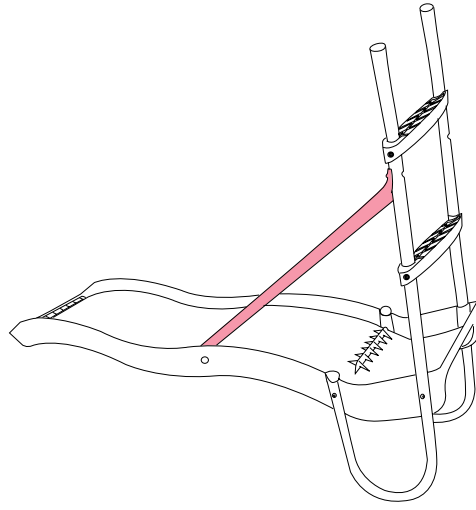
N x2 

E x2 



10

K x2

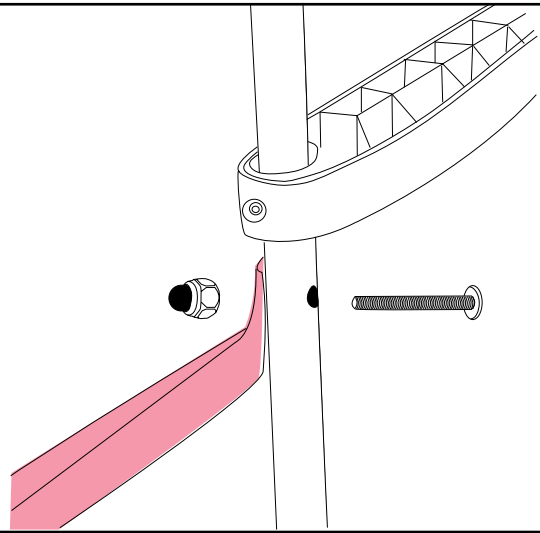


11

C x2



M x2



12

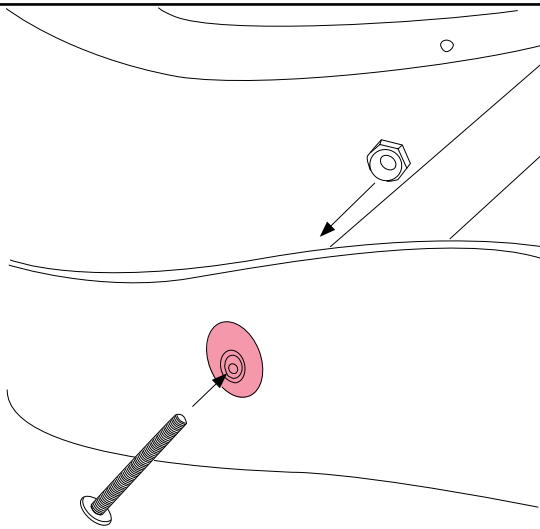
D x2



E x2



M x2

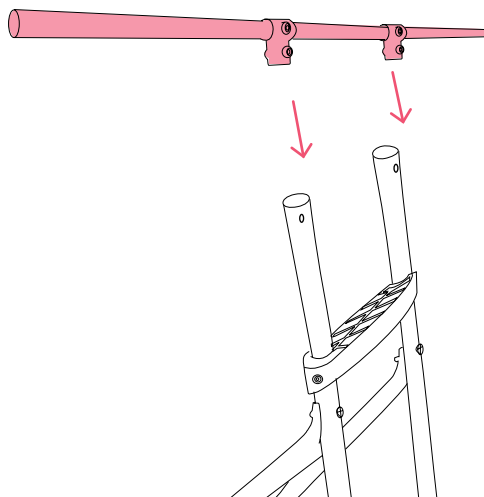


13

L x1



F x2

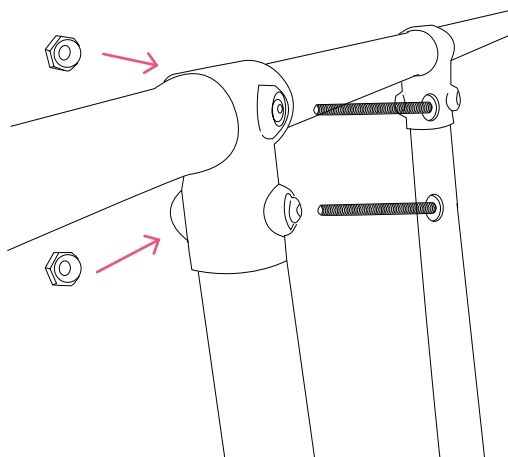


14

E x4

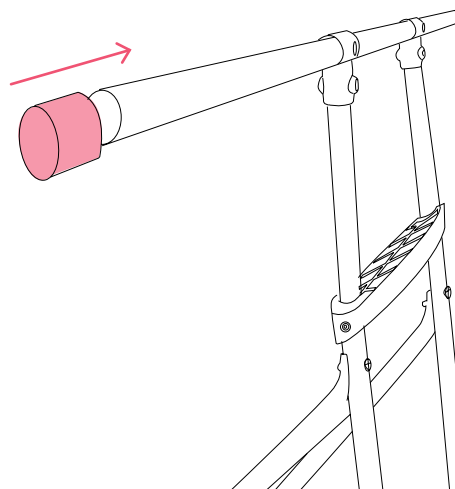


N x4



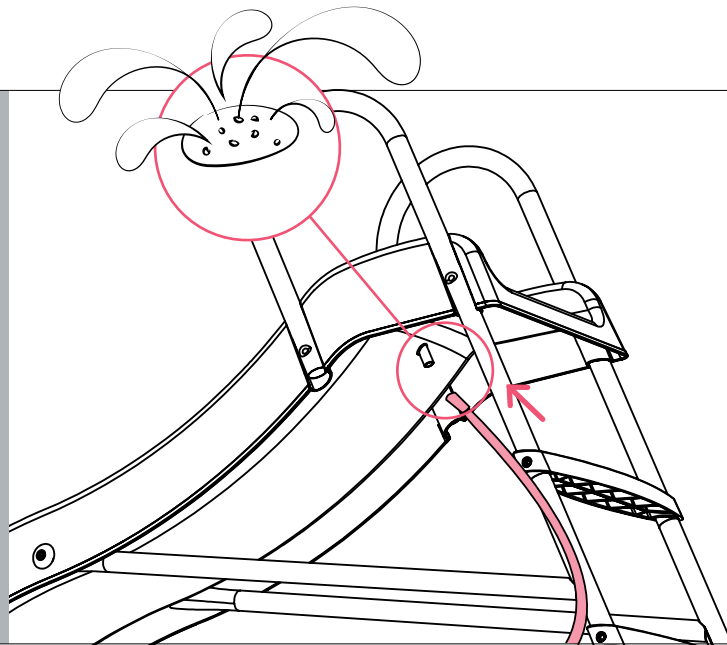
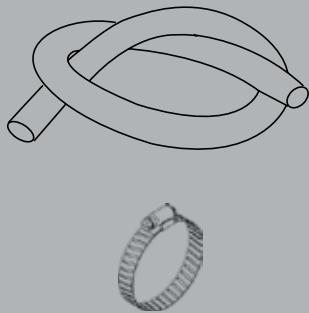
15

G x2



Water feature option:

16



EN

Fix water hose to slide using a plastic or metal hose clamp (not included).

DE

Befestigen Sie den Wasserschlauch mit einer Kunststoff- oder Metallklemme (nicht enthalten)

FR

Connecter un tuyau d'eau non fourni à la glissière du toboggan par un collier métal ou plastique également non fourni

IT

Collegare il tubo dell'acqua a scorrere con una fascetta in plastica o in metallo (non incluso).

ES

Conecte la manguera de agua para deslizarse con una abrazadera de manguera de plástico o metal (no incluido).

PT

Fixar a mangueira da água com uma braçadeira de plástico ou metálica (não incluída).

NL

Bevestig de waterslang aan de glijbaan met een plastic of metalen klem (niet inbegrepen).

SI

Vodno cev pričvrstite s plastično ali kovinsko spakno za cev (ki ni vključena).

HR

Učvrstite crijevo za vodu na tobogan pomoću plastične ili metalne stezaljke (nije uključeno).

SK

Namontujte vodnú hadicu, ktorá sa bude posúvať, pomocou plastovej alebo kovovej svorky hadice (nie je súčasťou balenia).

BA

Pričvrstite crijevo za vodu na tobogan pomoću plastične ili metalne stezaljke (nije uključeno).

CZ

Namontujte vodní hadici, která se bude posouvat, pomocí plastové nebo kovové svorky hadice (není součástí balení).

HU

Rögzítse a víztömlőt a csúszdához műanyag vagy fém tömlőszorító segítségével (a doboz nem tartalmazza).

PL

Przytwierdzić wąż wodny do zlizgu za pomocą metalowego lub plastikowego zacisku (nie dołączanego).

RO

Fixați furtunul de apă de tobogan folosind o clemă de plastic sau de metal (nu este inclusă).

DK

Få vandslangen til at glide ved hjælp af en plastik eller metal slangeklemme (medfølger ikke).

SE

Fixa vattenslangen att glida med en plast eller metallslangklämma (ingår ej).

NO

Fest vannslangen til sklien ved bruk av plast- eller metallslangeklemmer (ikke inkludert).

FI

Asenna letku liukumäkeen muovi- tai metallikiinnikkeellä (Ei sis. kiinnikettä).

BG

Прикрепете водния маркуч с помощта на пластмасова или метална скоба (не е включена).

RU

Подключите шланг подачи воды с помощью пластикового и металлического зажима (не входит в комплект).

UA

Зафіксуйте водяний шланг від ковзання, використовуючи пластиковий або металічний хомут (не входить до комплектації).

GR

Συνδέστε τον σωλήνα νερού στην τσοσλήθρα χρησιμοποιώντας ένα πλαστικό ή μεταλλικό σφιγκτήρα σωλήνα (δεν συμπεριλαμβάνεται).

HE

חבר צינור מים למגלשה באמצעות חובק פלסטיק או מתכת (לא כלול).

AR

تُثبت خرطوم الماء للارتفاق باستخدام ماسك خرطوم بلاستيكي أو معدني (غير مشمول).

EN

WARNING! For domestic use only.
WARNING! Outdoor use.
WARNING! Max. user weight: 50Kg.
WARNING! 2+ years.

Place the toy on a level surface at least 2m from any structure or obstruction, such as fence, garage, buildings, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
The toy shall not be installed over concrete, asphalt or any other hard surface.
Do not face slide chute directly towards the sun when in use.
Side bars are not for standing or climbing on.
Check regularly for continued security and for any evidence of deterioration or hazards.
Replace, if required, with suitable & new parts.
Failure to do so may result in an injury or fall.
Adult assembly required.
Adult supervision is required at all times.
Remove all packing materials such as bags, bands & cartons.
Use damp cloth and soft detergent for cleaning.
This toy should not be located near swimming pools due to sensitivity to chlorine exposure.
Please keep this instruction sheet for future reference.

DE

ACHTUNG! Nur für den Hausgebrauch.
ACHTUNG! Für draußen.
ACHTUNG! Maximale Belastbarkeit 50 kg.
ACHTUNG! 2+ Jahre.
Platzieren Sie die Rutsche auf einer ebenen Oberfläche mindestens 2 m entfernt von Gebäuden oder Hindernissen wie etwa Zäune, Garagen, Häuser, überhängende Äste, Wäscheleinen oder elektrische Leitungen.
Das Spielzeug sollte nicht über Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen aufgebaut werden.
Die Rutsche bitte bei Gebrauch nicht direkt zur Sonne ausrichten.
Stützbehalte sind zum Raufklettern oder Stehen nicht bestimmt.
Bitte regelmäßig auf Sicherheit und mögliche Beschädigungen überprüfen.
Gegebenenfalls durch geeignete und neue Ersatzteile austauschen.
Nichteinhaltung kann zu Verletzungen oder Unfällen führen.
Montage nur durch Erwachsene.
Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
Entfernen Sie sämtliche Verpackungen wie Beutel, Bänder und Kartons.
Zum Reinigen verwenden Sie ein feuchtes Tuch und mildes Spülmittel.
Dieses Gerät sollte nicht in der Nähe von Schwimmbecken mit chlorhaltigem Wasser aufgebaut werden.
Bitte bewahren Sie diese Anleitung für spätere Korrespondenz auf.

FR

ATTENTION! Réservé à un usage familial.
ATTENTION! Utilisation extérieure.
ATTENTION! Pour enfant de poids maximum 50 kgs.
ATTENTION! Pour enfants de plus de 2 ans.
Le jouet doit être placé sur une surface nivelée en prévoyant une zone minimale de 2 m entre celui-ci et toute structure ou obstacle tel qu'une barrière, un garage, une maison, des branches d'arbres, des fils à linge ou des câbles électriques.
Le jouet ne doit pas être installé sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement en dur.
Ne pas orienter le jouet directement vers le soleil lors de son utilisation.
Il est interdit de se tenir ou de grimper sur les barres latérales.
Il est de première importance d'effectuer des vérifications sur les parties principales à intervalles réguliers et en particulier au début de chaque saison ainsi qu'au cours de la saison d'utilisation du jeu. Vérifier tous les écrous et boulons et les resserrer si nécessaire.
Remplacer les éléments défectueux conformément aux instructions du fabricant.
Ne pas procéder à ces vérifications peut entraîner des blessures ou une chute.
Montage exclusivement par un adulte.
A utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte.
Jeter tous les emballages tels que sacs, bandes plastiques et cartons.
Nettoyer avec un chiffon humide et un détergent doux.
Cet appareil ne doit pas être situé à proximité de piscines en raison de la sensibilité à l'exposition au chlore.
Ces informations doivent être conservées pour toute référence ultérieure.

IT

ATTENZIONE! Solo per uso domestico.
ATTENZIONE! Uso all'esterno.
ATTENZIONE! peso max. utilizzatore 50kg
ATTENZIONE! Non adatto per bambini al di sotto dei 3 anni a causa delle presenza di parti di piccole dimensioni – pericolo di soffocamento!
Mettere il giocattolo su una superficie piana ad almeno 2 metri di distanza da qualsiasi struttura o ostacolo, come una recinzione, garage, edifici, rami sporgenti, fili per il bucato o cavi elettrici.
Il giocattolo non deve essere installato su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.
Non mettere lo scivolo in direzione del sole quando in uso.
Le barre laterali non sono destinate a starvi in piedi o arrampicarsi.
Controllare regolarmente che il giocattolo continui ad essere sicuro e se sono presenti segni di deterioramento o pericoli.
Sostituire, se necessario, con parti nuove adatte.
Una mancanza a eseguire quanto sopra descritto può causare una ferita o caduta.
L'assemblaggio va eseguito obbligatoriamente da persone adulte.
Usare soltanto sotto la sorveglianza di un adulto.
Rimuovere tutti i materiali di imballaggio come sacchetti, fasce e cartoni.
Usare un panno umido e un detergente delicato per pulire.
Questo dispositivo non deve essere posizionato in prossimità di piscine a causa di sensibilità all'esposizione di cloro.
Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

ES

¡ADVERTENCIA! Solo para uso doméstico.
¡ADVERTENCIA! Para uso en exterior.
¡ADVERTENCIA! Carga máxima: 50 kg.
¡ADVERTENCIA! Más de 2 años.
Colocar el juguete en una superficie plana al menos 2 mts de cualquier estructura u obstrucción, tales como valla, garaje, edificios, ramas colgantes, tendederas de ropa o cables eléctricos.
El juguete no debe instalarse sobre una superficie de hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
No colocar el deslizador inflable de frente al sol cuando se esté utilizando.
Las barras laterales no son para pararse o subirse a ellas.
Compruebe de manera regular para mantener la seguridad y para detectar cualquier evidencia de deterioro o de peligro.
Reemplace, si es necesario, con piezas apropiadas y nuevas.
No hacerlo puede conllevar a lesiones o caídas.
El juguete debe ser armado por una persona adulta.
Se requiere la supervisión de un adulto en todo momento.
Retirar todos los materiales de embalaje tales como bolsas, bandas y cartones.
Utilice un paño húmedo y un detergente suave para la limpieza.
Este dispositivo no debe colocarse cerca de piscinas debido a la sensibilidad a la exposición al cloro.
Por favor, conserve esta hoja de instrucciones para futura referencia.

PT

ATENÇÃO! Apenas para uso doméstico.
ATENÇÃO! Para uso ao ar livre.
ATENÇÃO! Peso máximo: 50 kg.
ATENÇÃO! Para idade superior a 2 anos.
Coloque o brinquedo numa superfície plana, pelo menos 2 metros de qualquer estrutura ou obstrução, tais como vedações, garagem, casa, ramos de árvore, cordas de roupa ou cabos eléctricos.
O brinquedo não deve ser instalado sobre betão, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
Não coloque o escorrega de frente para o sol quando em utilização.
Não subir ou ficar em pé sobre as barras laterais.
Verifique regularmente para a segurança contínua e para quaisquer sinais de deterioração ou danos.
Substitua se necessário, com peças adequadas e novas.
Não fazer isso pode resultar em uma lesão ou queda.
Necessária a montagem por um adulto.
Supervisão de um adulto é necessária em todos os momentos.
Remova todos os materiais de embalagem, tais como sacos, fitas adesivas e caixas.
Limpe com pano úmido, detergentes suaves e água corrente.
Este brinquedo não deve estar localizado perto de piscinas devido à sensibilidade à exposição ao cloro.
Guarde estas instruções, para referência futura.

NL

WAARSCHUWING! Uitsluitend voor huiselijk gebruik.
WAARSCHUWING! Voor gebruik buitenshuis.
WAARSCHUWING! Maximale belasting 50 kg.
WAARSCHUWING! 2+ jaar.
Plaats het speeltje op een vlakke ondergrond op tenminste 2m afstand van een structuur of obstakel, zoals een hek, garage, gebouwen, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
Het speeltje mag niet op beton, asfalt of enig ander hard oppervlak worden geïnstalleerd.
Tijdens het gebruik mag de glijbaan niet in de richting van de zon zijn geplaatst.
Niet staan of klimmen op de zijbalken.
Controleer regelmatig op veiligheid en op enige aanwijzing van beschadiging of gevaar.
Indien vereist, vervang met geschikte en nieuwe onderdelen.
Doet u dit niet, dan kan dat verwondingen of vallen ten gevolg hebben.
Montage door een volwassene vereist.
Alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken.
Verwijder al het verpakkingsmateriaal, zoals zakken, banden en dozen.
Gebruik voor het reinigen een vochtige doek en zacht schoonmaakmiddel.
Dit speelgoed mag niet worden geplaatst nabij zwembaden vanwege gevoeligheid voor blootstelling aan chloor.
Bewaars dit instructieblad voor toekomstig gebruik.

SI

OPOZORILO! Samo za domačo uporabo.
OPOZORILO! Za zunaj.
OPOZORILO! Maks. obremenitev do 50 kg.
OPOZORILO! 2+ leti.
Postavite drčco na ravno površino najmanj 2m od stavbe ali ovire, kot so ograje, garaže, hiše, previse veje, obešala za sušenje perila ali električne žice.
Ne postavljajte naprave na beton, asfalt ali drugo trdo podlago.
Drčce ne postavljate na mesta, ki so direktno izpostavljena soncu.
Ne stojte ali se vzpenjajte na stranske prečke.
Redno preverjajte varnost in obrabo.
Po potrebi zamenjajte obrabljene ali poškodovane dele z novimi.
Neupoštevanje varnostnih navodil lahko pripelje do poškodb ali nezgod.
Igračo morajo sestaviti odrasle osebe.
Igračo uporabljati samo v prisotnosti odrasle osebe.
Odstranite vso embalažo, kot so vrečke, trakovi in kartoni.
Za čiščenje uporabite krpo in nežni detergent.
Ta igrača se ne sme nahajati blizu bazenov zaradi občutljivosti izpostavljenosti kloru.
Navodila shranite za morebitne potrebe v prihodnje.

HR

UPOZORENJE! Samo za kućnu upotrebu.
UPOZORENJE! Uporaba u uporaba vani.
UPOZORENJE! Maksimalno opterećenje 50 kilograma.
UPOZORENJE! Za djecu stariju od dvije godine.
Smije se montirati samo na ravnoj, horizontalnoj površini i najmanje 2 metra od bilo kakve prepreke poput ograde, garaže, kuće, granja, užeta za rublje ili električnih kablova.
Igračka ne smije biti montirana na beton, asfalt ili bilo kakvu tvrdi površinu.
Ne okrećite nagib tobogana direktno prema suncu pri uporabi.
Bočne letve nisu predviđene za stajanje ili penjanje.
Provjeravajte redovito radi neprekidne sigurnosti i radi bilo kakvih znakova propadanja i opasnosti.
Po potrebi zamijenite sa prikladnim i novim dijelovima.
Nepoštivanje upozorenja može uzrokovati ozljedu ili pad.
Sklapanje moraju obaviti odrasli.
Koristiti samo pod nadzorom odrasle osobe.
Uklonite sve materijale ambalaže kao što su vrećice, trake i kutije.
Koristite vlažnu krpu i blagi deterdžent za čišćenje.
Ova igračka ne smije biti smještena u blizini bazena zbog osjetljivosti na izlaganje kloru.
Molimo pohranite ove upute za montažu radi buduće upotrebe.

SK

UPOZORNENIE! Len pre domace pouzitie.
UPOZORNENIE! Len pre vonkajsie pouzitie.
UPOZORNENIE! Maximalna nosnost 50 kg.
UPOZORNENIE! Od 2+ rokov.
Umiestnite hračku na rovny povrch aspon 2 m od akejkoľvek konstrukcie alebo obstrukcie, ako je oplatenie, garaz, dom, previsajucimi vetvami stromov, vedenie pracovne alebo elektrických vodičov.
Výrobok neumiestňujte na tvrdý povrch, ako napr. betón, asfalt atď.
Pri používaní sklon šmykľavky nesmie byť nasmerovaný na slnečnú stranu.
Je zakázané stát' na bočnom zábradlí alebo liezť po ňom.
Pravidelne kontrolujte stav výrobku, aby nebol poškodený a aby nič nevyplývalo na bezpečnosť pri používaní šmykľavky.
Podľa potreby vymeňte diely výrobku za nové.
V opačnom prípade používanie výrobku môže viesť k pádom a úrazom.
Skladat dospelou osobou.
Používajte len pod dohľadom dospelé osoby.
Odstráňte obalový materiál: lepenku, vrecká a gumičky.
Čistenie: vlhkou handričkou a jemným saponátom. Vhodné na umývanie pod tečúcou vodou.
Táto hračka by nemal byť umiestnený v blízkosti bazénov v dôsledku citlivosti na chlór expozície.
Odporúčame ponechať si tento návod pre neskoršie použitie.

BA

UPOZORENJE! Samo za kućnu upotrebu.
UPOZORENJE! Za upotrebu na otvorenom prostoru.
UPOZORENJE! Maksimalno opterećenje 50 kilograma.
UPOZORENJE! Za djecu stariju od dve godine.
Postavite igračku na ravnu podlogu udaljenu najmanje 2 metra od bilo kog objekta ili prepreke kao što su ograde, garaže, zgrade, niske grane, konopci za sušenje rublja ili električni kablovi.
Ne postavljati igračku na betonsku, asfaltnu ili neku drugu tvrdi podlogu.
Ne koristiti igračku okrenutu prema suncu.
Nije dozvoljeno stajati ili penjati se na bočne stranice ove igračke.
Da ne bi došlo do ozleda ili kvara, a za sigurnu upotrebu, redovno proveravajte ispravnost svih spojeva.
U slučaju potrebe, zamenite ih odgovarajućim, novim delovima.
Ako se to ne učini, može doći do povrede ili pada.
Sklapanje moraju obaviti odrasli.
Koristiti samo pod nadzorom odraslih.
Uklonite svu ambalažu kao što su kese, trake, kutije i slično.
Čistite vlažnom krpom, blagim deterdžentom i tekućom vodom.
Ova igračka ne smije biti smještena u blizini bazena zbog osjetljivosti kod izlaganje hloru.
Sačuvajte ovo upozorenje – trebaće vam i kasnije.

CZ

UPOZORNĚNÍ! Pouze na soukromé použití.
UPOZORNĚNÍ! Venkovní použití.
UPOZORNĚNÍ! Max. zatížení 50 kg.
UPOZORNĚNÍ! Pro děti starší 2 let.
Instalovat pouze na rovném horizontálním povrchu a ve vzdálenosti nejméně 2 metrů od jiných předmětů nebo objektů, jako plotů nebo ohrad, garáží, budov, stromů, prádělních šůr nebo elektrických kabelů.
Hračka nesmí být nainstalována na betoně, asfaltě nebo jiném pevném povrchu.
Skluzavku nestavte během používání na přímé slunce.
Boční lišty nejsou určeny pro stání nebo lezení.
Pravidelně kontrolujte připojení pro další bezpečnost a jakýkoliv důkaz poškození nebo nebezpečí.
Nahradiť, v případě potřeby, novým a vhodným dílem.
Pokud tak neučiníte, může dojít k zranění nebo pádu.
Sestavení musí provést pouze dospělá osoba.
Používejte jen pod dohledem dospělé osoby.
Odstraňte všechny obalové materiály, jako jsou pytle, pásy a karton.
K čištění používejte vlhký hadřík a jemný čisticí prostředek.
Tato hračka by neměla být umístěna v blízkosti bazénů vzhledem k citlivosti na chlór expozice.
Mějte tento návod po ruce probudoucí použití.

HU

FIGYELMEZTÉTES! Csak magáncélú használatra.
FIGYELMEZTÉTES! Kültéri használatra.
FIGYELMEZTÉTES! Max. terhelés 50 kg.
FIGYELMEZTÉTES! 2+ éves kortól.
Állítsa a csúszdát sík talajra és legalább 2 m távol az olyan akadályoktól, mint pl. kerítések, házak, garázsok, szárítókötelek, elektromos vezetékek vagy lógó ágak, stb.
Ne tegye a játékot betonra, aszfaltra, vagy más kemény felületre.
A használat során ne állítsa a csúszdát közvetlen napsütött helyre.
A gyerek ne álljon és ne másszon a csúszda oldalvázaira.
A folyamatos biztonságos használat érdekében, rendszeresen ellenőrizze a játék kopását, vagy egyéb veszélyes elváltozását.
Amennyiben szükséges, cserélje ki a hibás részeket új, megfelelő részekkel.
Ennek elmulasztása sérüléseket eredményezhet.
Az összeszerelést felnőtt végezze.
Csak felnőttek felügyelete mellett használható!
Távolítson el minden csomagoló anyagot, így a zacskókat, kötöző szalagokat és kartonokat.
Tisztításhoz használjon nedves rongyot és gyenge tisztítószert.
Ezt a játékszert nem szabad a medencék közelében elhelyezni a klór expozíciójára való érzékenység miatt.
Őrizze meg ezeket az utasításokat a jövőre is.

PL

OSTRZEŻENIE! Tylko do prywatnego użytku.
OSTRZEŻENIE! Do zewnątrz.
OSTRZEŻENIE! Maksymalne obciążenie wynosi 50 kg.
OSTRZEŻENIE! Dla dzieci od 2 lat.
Umieścić sprzęt do zabaw na równej powierzchni w odległości co najmniej 2 m od jakichkolwiek konstrukcji lub przeszkody, takiej jak ogrodzenia, garaży, budynki, wystające gałęzie, sznury do suszenia bielizny lub przewody elektryczne.
Sprzęt do zabaw nie należy ustawiać na betonie, asfalcie lub innej twardej nawierzchni.
Zjeżdżalnie należy umieścić w taki sposób, aby podczas korzystania użytkowników nie oślepiła słońce.
Barierki Nie Są Przeznaczone do stawianianianichani do wspinanie się po nich.
Zaleca się regularne sprawdzenie warunków bezpieczeństwa oraz tego, czy nie powstały jakiegokolwiek uszkodzenia lub zagrożenia.
W razie konieczności należy wymienić uszkodzone części na odpowiednio nowe.
Zaleca się regularne sprawdzenie warunków bezpieczeństwa oraz tego, czy nie powstały jakiegokolwiek uszkodzenia lub zagrożenia.
W razie konieczności należy wymienić uszkodzone części na odpowiednio nowe.
Zaleca się regularne sprawdzenie warunków bezpieczeństwa oraz tego, czy nie powstały jakiegokolwiek uszkodzenia lub zagrożenia.
Montaż powinien być przeprowadzony przez osobę dorosłą.
W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
Należy usunąć wszystkie opakowania takie jak torby, taśmy i kartony.
Do czyszczenia należy używać wilgotnej ściereczki i łagodnego detergentu.
Nie umieszczać zabawki w pobliżu basenów ze względu na wrażliwość na chlor.
Instrukcję obsługi należy zachować na czas użytkowania.

RO

ATENȚIE! Numai pentru uz casnic.
ATENȚIE! Numai pentru uz în exterior.
ATENȚIE! Greutatea maximă a unui utilizator: 50 kg.
ATENȚIE! 2+ ani.
Așezați jucăria pe o suprafață plană la cel puțin 2 m distanță de orice structură sau obstrucție, cum ar fi un gard, garaj, casă, ramuri, frunghii de rufe sau fire electrice.
Jucăria nu trebuie să fie instalată pe beton, asfalt sau orice altă suprafață tare.
A nu se îndrepta toboganul direct spre soare în timpul utilizării.
Nu vă cățărați sau stați pe barele laterale.
Verificați periodic conexiunile pentru securitate continuă și pentru orice dovezi de deteriorare sau pericole.
Înlocuiți, dacă este necesar, cu piese noi și adecvate.
Nerespectarea acestor indicații poate duce la răniri sau cădere.
Este necesară asamblarea de către un adult.
Folosiți numai sub supravegherea unui adult.
Îndepărtați toate ambalajele, cum ar fi saci, benzi și cutii de carton.
Pentru curățare folosiți o cârpă umeză și un detergent slab.
Această jucărie nu trebuie plasată în proximitatea piscinelor datorită sensibilității la expunerea la clor.
Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe ulterioare.

DK

ADVARSEL! Udelukkende til hjemmbrug.
ADVARSEL! Udenørs brug.
ADVARSEL! Maksimum belastning: 50kg.
ADVARSEL! Fra 2 år.
Stil Legetøjet på en jævn overflade mindst 2 meter fra enhver konstruktion eller forhindring såsom et hegn, garage, bygninger, udhængende grene, vasketøjssnore eller elektriske ledninger.
Rutschebanen må ikke opstilles på beton, asfalt eller nogen anden hård overflade.
Vend ikke rutschebanens forløb direkte imod solen, når banen er i brug.
Man må ikke stå på eller kravle på stængerne på siden.
Tjek regelmæssigt for at vedligeholde sikkerhed og for tegn på nedslidning eller farer.
Udklippet med passende og/eller nye dele – hvis det er nødvendigt.
Hvis dette ikke udføres, kan det forårsage skade eller fald.
Skal samles af en voksen person.
Voksenopsyn er påkrævet på alle tidspunkter.
Fjern al emballage såsom poser, bånd og kartoner.
Renses med fugtig klud og mildt rengøringsmiddel.
Dette legetøj bør ikke være placeret i nærheden af svømmebassiner på grund af følsomhed over for kloreksponering.
Gem venligst denne brugsanvisning til senere brug.

SE
WARNING! Endast för privat bruk.
WARNING! Utomhusbruk.
WARNING! Max belastning: 50 kg.
WARNING! +2 år.

Placera leksaken på en plan yta minst 2 m från en struktur eller hinder, såsom staket, garage, byggnader, hängande grenar, tvättlinor eller elledningar.
Leksaken ska inte installeras över betong, asfalt eller annat hårt underlag.
Vänd inte rutschkanan direkt mot solen under användning.
Ledstångerna är inte avsedda att stå eller klättra på.
Kontrollera regelbundet för fortsatt säkerhet och för eventuella tecken på försämring eller risker.
Vid behov, ersätt med lämpliga och nya delar.
Underlåtenhet att göra detta kan leda till skada eller fall.
Kräver montering av en vuxen person.
Se till att en vuxen person alltid är närvarande.
Avlägsna allt förpackningsmaterial, såsom påsar, snören och kartonger.
Vid rengöring använd en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.
Denna leksak bör inte placeras nära pooler på grund av känslighet för klor.
Spara instruktionsblad för framtida referens.

NO
ADVARSEL! Kun for privatbruk.
ADVARSEL! Utendørsbruk.
ADVARSEL! Maksimal belastning: 50kg.
ADVARSEL! Over 2 år.
Plasser leken på flatt underlag, minst 2 meter fra andre bygninger eller hindringer som for eksempel gjerde, garasje, hus, overhengende grener, tørkestativ eller elektriske kabler.
Ikke plasser leken på betong, asfalt eller andre harde underlag.
Ikke utsett rutsjebanen for direkte sollys når den er i bruk.
Sidevangene er ikke egnet for å stå eller klatre på.
Sjekk jevnlig for evt. forverring eller farer, for å øke sikkerhet.
Reparer med passende og nye deler ved behov.
Hvis produktet ikke repareres, kan det resultere i en skade eller fall.
Må monteres av den voksne.
Voksne må hele tiden holde barna under oppsikt.
Fjern all emballasjen som for eksempel vesker, bånd og kartonger.
Bruk en fuktig klut og en mild såpe ved rengjøring.
Dette leketøyet bør ikke ligge i nærheten av svømmebassenger på grunn av følsomhet for kloreksponering.
Ta vare på instruksjonene for fremtidig referanse.

FI
VAROITUS! Vain kotitalouskäyttöön.
VAROITUS! Ulkokäyttöön.
VAROITUS! Maks. paino: 50 kg.
VAROITUS! 2+ vuotiaat.
Lelua ei tule asettaa betonin, asfaltin tai minkään muun kovan pinnan päälle.
Älä suuntaa liukua suoraan aurinkoa kohti sen ollessa käytössä.
Lelun sivuilla olevia tankoja ei ole tarkoitettu seisomista tai kiipeilyä varten.
Käyttöturvallisuuden varmistamiseksi laite tulee tarkistaa säännöllisesti vaurioiden, kulumien tai muiden uhkien varalta.
Korvaa kaikki kuluneet ja vaurioituneet osat tarpeen vaatiessa uusilla, asianmukaisilla osilla.
Tämän kehoitteen noudattamatta jättämisestä saattaa seurata putoaminen ja/tai henkilövahinko.
Lelun saa koota vain aikuinen.
Lelua saa käyttää vain aikuisen valvonnassa.
Poista kaikki pakkausmateriaalit, kuten muovipussit, kumilenkit ja pakkauspahvit.
Puhdista lelu pehmeällä kankaalla, miedolla puhdistusaineella ja juoksevalla vedellä.
Tämä lelu ei tulisi sijoita lähellä uima allasta, koska arkaluonteisia klooria altistumista.
Säilytä nämä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

BG
Внимание! Предназначена е само за домашнаупотреба.
Внимание! Предназначена е само за домашнаупотреба.
Внимание! Максимално тегло: 50 кг.
Внимание! За възраст: над 2 години.
Поставете Играчката на равна площв разтояние на поне 2м от всякаква структура и обструкция като: ограда, гараж, сгради, надвиснали дървесни клони,перални въжета или електрическикабели.
Не се препоръчва да се монтира на беттони, асфалтни и други твърди повърхности.
При употреба не излагайте пързалката на директна слънчева светлина.
Забранено е да се стои върху страничните релси или да се пълзи по тях.
Предприемайте редовни проверки за поддръжане на сигурността и мерки за безопасности.
При необходимост, сменете с подходящи и нови части.
При неизпълнениеможе да се причини на нараняване, падане и други инциденти.
Сглобяванетои монтирането на пързалката да се извършва самоот възрастен.
При всякаупотреба се изисква родителски контрол.
Отстранете всички опъковачни материали като: пликове, ленти икартонни опъковки.
За почистване, използвайте влажна кърпа и лекопочистващ препарат.
Тази играчка не бива да се поставя близо до плувни басейни, тъй като е чувствителна към излагане на хлор.
За бъдещи справки, моля запазете инструкционния лист.

RU
ВНИМАНИЕ! Только для домашнего пользования.
ВНИМАНИЕ! Использование на открытом воздухе.
ВНИМАНИЕ! Максимальная нагрузка 50 кг.
ВНИМАНИЕ! Для детей от 2-х лет и старше.
Установите изделие на плоскую поверхность минимум в 2 м от других объектов, таких как забор, гараж, здание, свисающие ветви деревьев, веревки для сушки белья или электрические провода.
Нельзя устанавливать изделие на твердой поверхности, такой как бетон, асфальт и т.д.
При использовании спуск горки не должен быть направлен на солнечную сторону.
Запрещено стоять на боковых поручнях или ползать по ним.
Регулярно проверяйте состояние изделия, наличие поломок и других факторов, влияющих на безопасность эксплуатации горки.
При необходимости замените детали изделия на новые.
В противном случае эксплуатация изделия может привести к падению и травмам.
Сборка должна осуществляться только взрослыми.
Пользоваться изделием только под присмотром взрослых.
Снимите упаковочный материал: картон, пакеты и резинки.
Для чистки используйте влажную тряпку с моющим средством.
Данное изделие не должно быть расположено вблизи плавательных бассейнов из-за чувствительности к воздействию хлора.
Пожалуйста, сохраните инструкции для дальнейшего использования.

UA
Увага! Тільки для особистого використання.
Увага! Для використання в зовнішнього використання.
Увага! Максимальне навантаження - 50 кг.
Увага! 2 роки і більше.
Поставте іграшку на рівну поверхню на відстані хоча б 2 метрівід будь-якої споруди чи огорожі; наприклад, від паркану, гаражу, будівель, звисаючих гілок дерев,сушарок для випраної білизни та одягу, а також електричних проводів.
Іграшку не можна встановлювати поверх бетонної, асфальтової чи будь-якої іншої твердої поверхні.
При використанні, не ставте пологу гірку під попадання прямих сонячних променів.
Бічні смуги не призначені для стояння або щоб заборитися на них.
Проводьте регулярні перевірки надійності та безпечності, а також перевіряйте, щоб не виникало ушкоджень чи інших загроз.
Якщо необхідно, замініть старі деталі на відповідні нові деталі.
Недотримання вищезгаданих порад може призвести до травми чи падіння.
Монтування проводять лише дорослі особи.
Весь час усі дії слід виконувати під наглядом дорослих осіб.
Приберіть увесь пакувальний матеріал :мішечки, стрічки та картон.
Не варто розташовувати іграшку біля басейну через чутливість до впливу хлору.
Для миття використовуйте вологу ганчірку з м'яким миочим засобом.

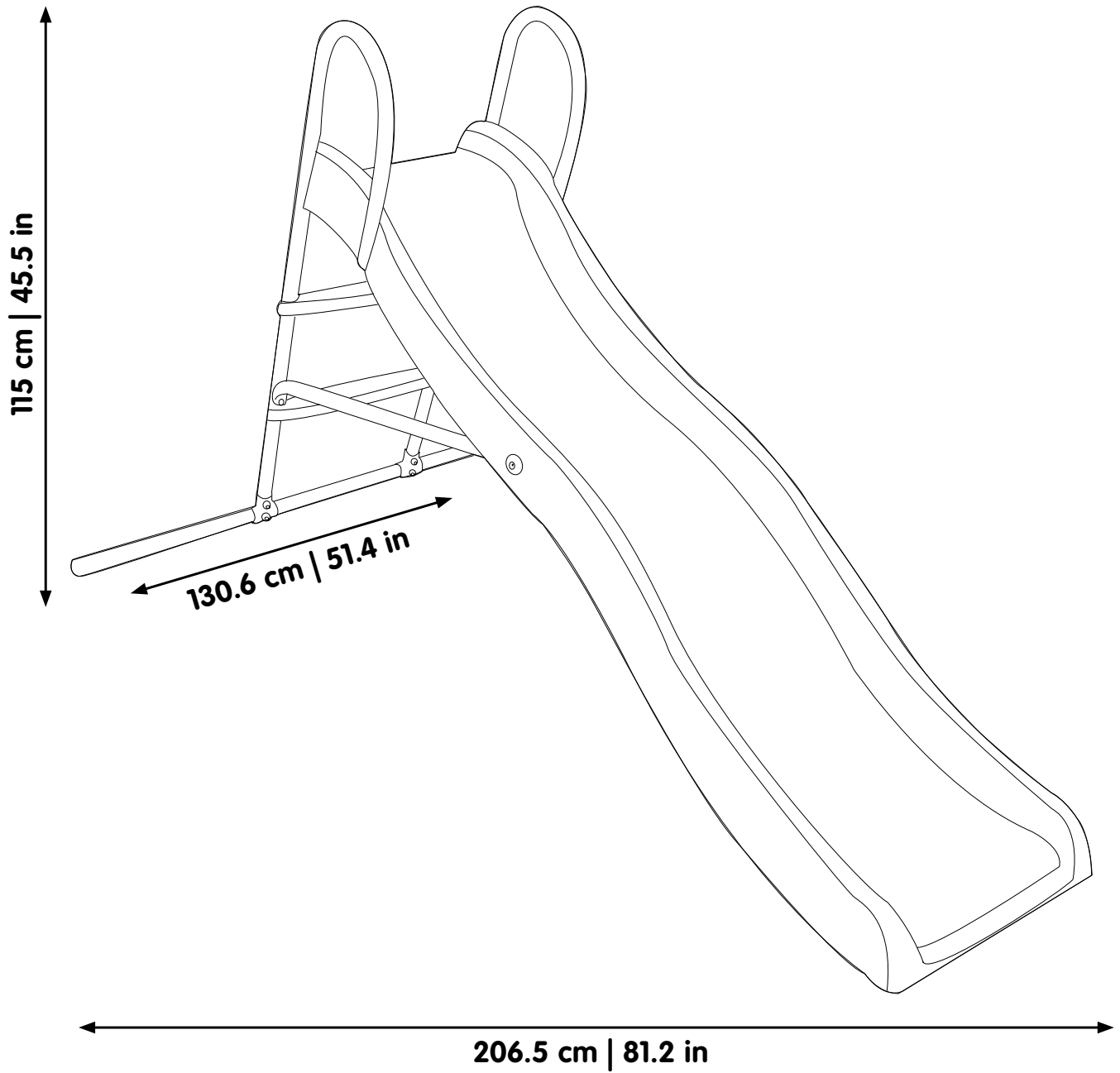
GR
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για οπτική χρήση μόνο.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μέγιστο φόρτος: 50 κιλά.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Από 2+ ετών.
Τοποθετήστε το παιχνίδι σε επίπεδη επιφάνεια σε απόσταση τουλάχιστον 2 μέτρων από οποιαδήποτε κατασκευή ή εμπόδιο, όπως φράκτης, γκαράζ, κτίρια, προεξέχοντα κλαδιά, ρούχα κρεμασμένα για στεγνώμα ή ηλεκτρικά καλώδια.
Το παιχνίδι δεν πρέπει να εγκατασταθεί πάνω σε μετέον, άσφαλτο ή οποιαδήποτε άλλη σκληρή επιφάνεια.
Μην τοποθετείτε την τσουλήθρα με κατεύθυνση προς τον ήλιο όταν την χρησιμοποιείτε.
Απαγορεύεται τα παιδιά να στέκονται ή να σκαρφαλώνουν πάνω στους ράβδους στήριξης.
Ελέγχετε τακτικά για συνεχή ασφάλεια και για επικίνδυνα ή αλλοιωμένα μέρη.
Αντικαταστήστε, εφόσον απαιτείται, με κατάλληλα και νέα μέρη.
Εάν παραλείψετε αυτές τις ενέργειες, ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ή πτώση.
Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα.
Απαιτείται συνεχής επίβλεψη ενηλίκου.
Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, όπως σακούλες, ταινίες & κουτιά.
Χρησιμοποιείστε υγρό πανί και ήπιο απορρυπαντικό για καθαρισμό.
Αυτό το παιχνίδι δεν πρέπει να τοποθετείται κοντά σε πισίνες λόγω ευαισθησίας στη χλωρίνη.
Φυλάξτε αυτό το φυλλάδιο οδηγιών για μελλοντική αναφορά.

HE

אזהרה! לשימוש ביתי בלבד.
אזהרה! לשימוש מחוץ לבית.
אזהרה! משקל מירבי מותר למשתמש: 50 ק"ג.
אזהרה! מינוד לשימוש לילדים מעל גיל שנתיים.
מקם את הצעצוע על משטח מפולס ובמרחק של 2 מטרים לפחות מכל מבנה או מכשול כגון גדר, מבנה תהיה, בית, ענפי עצים סמוכים, חבלי כביסה או כבלי חשמל.
אין להתקיף צעצוע זה על משטחי בטון או חסידיים כפגומים בחלפים מתאימים.
מקם את המתקן כך שפני המגלשה לא יפנו ישירות אל מול השמש בעת השימוש.
אין לעמוד או לספס על מוטות הצד.
בדוק את המתקן בסרם השימוש בו ובתחילתה של כל עונת שימוש בו.
בדוק את כלי החיבורים, האומים והברגים שבמתקן, וודא כי הם מהודקים.
החלף במידת הצורך חלקים פגומים או חסודים כפגומים בחלפים מתאימים.
שימוש במתקן עם חלקים פגומים עלול להביא לפגיעה במשתמש.
במתקן זה נדרשת הרכבה על ידי מבוגר כשיר, על פי ההנחיות המצורפות.
לשימוש תחת השגחת מבוגר כשיר בלבד.
דאג לסילוקם של כל חומרי האריזה (קופסאות, שקיות, חבלים וסרטי קשירה) בסרם תאפשר לילדים להשתמש במתקן.
ניקוי: באמצעות מטלית לחה וחומרי ניקוי ביתיים.
אין לקדם מתקן זה בסמוך לבריכות שחייה עקב רגישות המתקן לחשיפה לכלור וחומרים מאכלים.
שמור נחיית אלה לשימוש עתידי.

AR

تحذير! للاستعمال المنزلي فقط.
تحذير! مناسب للاستعمال خارج البيت.
تحذير! قدرة الحمل الأقصى: 50 كغم.
تحذير! غير مناسب للأطفال تحت سن 2.
ضع اللعبة على سطح مستوي على بعد 2 متر على الأقل من أي بناء أو عائق، مثل جدار، مرآب، منزل، أقصان متدلية، حبال غسيل، أو كوابل كهرباء.
يمنع نصب اللعبة على الباطون، أو الأسفلت، أو أي سطح صلب.
يجب وضع المزل لجة عكس اتجاه الشمس وقت الاستعمال.
القضبان الجانبية ليست من أجل الوقوف عليها أو تسلقها.
قم بإجراء فحص سلامة بشكل دوري، إبحث عن أي دليل للتلف أو أي مصدر للخطر.
عند الحاجة، قم باستبدال القطع التالفة بقطع ملائمة وجديدة.
عدم الالتزام بذلك يمكن أن يسبب الإصابات أو السقوط.
يجب أن يتم التركيب على يد شخص بالغ.
يجب أن تكون هناك مراقبة مستمرة من قبل شخص بالغ.
تخلص من جميع مواد التغليف مثل الأكياس، المرابط، والكرتون.
التنظيف: استعمل قطعة قماش رطبة مع منظف خفيف.
لا تضع هذا الجهاز بالقرب من حمامات السباحة بسبب الحساسية للتعرض للكلور والمواد المسببة للتآكل.
الرجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات كمرجع في المستقبل.



16957

